

11 Sunday in Ordinary Time

June 17 2018



Mass Intentions

Sunday, June 17TH

- 9:00 A.M. Victor Emeli and family (health and protection)
- 11:00 A.M. † Elvia Villalba Pineda / † Leocadio, Juan Carlos y Maidé Torres / † Fanny Calle / † Mercedes Calle / † Huberney Sánchez Perdomo / † Manuel Parra y Alejandrina Franco / † Johnny Fernando Palacios Vera / † Carlos de Jesús / Ronald Fernando Palacios Farfán (salud) / Elmer Geovanni Menchú Socop (protección) / Juan Mateo López y Juana Lauriana Say (cumpleaños) / A San Judas Tadeo (milagro concedido) /

- 1:00 P.M. † Lucy Roldan

Monday, June 18th

- 7:00 A.M. In thanksgiving for Marie Emmanuelle Jennifer, Jean Ronae Mercure
- 12:15 P.M. People of the Parish
- 7:00 P.M. † John Henry Castro

Tuesday, June 19th

- 7:00 A.M. Souls in purgatory
- 12:15 P.M. In thanksgiving by Tiffany Ortanez
- 7:00 P.M. † Juana Ramona Cabrera

Wednesday, June 20th

- 7:00 A.M. People of the Parish
- 12:15 P.M. † Crispina & Gaudencio Furog
- 7:00 P.M.

Thursday, June 21st

- 7:00 A.M. People of the Parish
- 12:15 P.M. † Crispina & Gaudencio Furog
- 7:00 P.M. People of the Parish

Friday, June 22nd

- 7:00 A.M. Souls in purgatory
- 12:15 P.M. † Crispina & Gaudencio Furog
- 6:30 P.M. **Benediction**
- 7:00 P.M. People of the Parish

Saturday, June 23rd

- 9:00 A.M. † Miguel Antonio Velásquez
- 12:15 P.M. † Antoine Racine Joseph
- 5:30 P.M. † Lucienne Solmave
- 7:00 P.M. Devotos de San Pedro



Next Sunday's Readings

Is 49:1-6
Acts 13:22-26
Lk 1:57-66-80

LET'S SAVE OUR CHURCH TOWER!

All of us, members of our beloved "Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish" are now involved in a major effort to raise \$800,000 for an urgent repair of our Church's tower, which is seriously damaged. We invite everyone in our Parish community to please make a pledge for this campaign now by calling Ms. Faria Sookdeo at the Rectory: 718-739-0241. The name of this Capital Campaign is "Generations of Faith" because we belong to an uninterrupted chain of generations of people and families that have been witnessing the Catholic faith in our Parish since its foundation, 130 years ago. That's why, in addition to the tower repair, we will dedicate some of the funds we raise to help the Senior Priests of our diocese (who need our helping hand) and the youth, who are getting ready to keep the flame of faith alive in our Parish after our departure. Do not waste time; call Faria now!

SALVEMOS LA TORRE DE NUESTRA IGLESIA!

Todos nosotros, miembros de nuestra querida Iglesia de la "Presentación de la Santísima Virgen María" estamos ahora envueltos en un gran esfuerzo conjunto para recaudar \$800,000, a los fines de reparar la torre de nuestra Iglesia, que se encuentra seriamente agrietada. Invitamos a todos y a cada uno de nuestros feligreses, amigos y vecinos a que por favor haga su promesa para esta campaña llamando a Faria Sookdeo a la Rectoría parroquial: 718-739-0241. El nombre de esta gran Campaña Capital es "Generaciones de Fe" porque nosotros pertenecemos a una cadena ininterrumpida de generaciones de personas y familias que han sido testigos de la fe católica a lo largo de los años aquí en nuestra Parroquia desde su fundación hace ya 130 años. Por eso mismo, además de la reparación de la torre, también dedicaremos parte de los fondos recaudados a los Sacerdotes Ancianos de nuestra diócesis (quienes necesitan nuestra mano amiga) y a los jóvenes, quienes se están preparando para mantener encendida la llama de la fe en nuestra Parroquia después que nosotros partamos. ¡No esperes más, llama a Faria ya!



"Here are my mother and my brothers." Is Christ inviting you to let Him live in you through single-hearted service as a priest, deacon or in the consecrated life? Contact the Vocation Office at (718) 827-2454 or email: vocations@diobrook.org.

"Aquí están mi madre y mis hermanos". ¿Te invita Cristo a dejar que Él viva en ti a través del servicio de un solo corazón como sacerdote, diácono o en la vida consagrada? communicate con la Oficina de las vocaciones al 718-827-2454 o email at: vocations@diobrook.org.

The Pastor's Message

Sunday, June 17, 2018 –

XI Sunday in Ordinary Time (Cycle B)

1st Reading: Ez 17:22-24; Psalm: Ps 92: 2-3,13-14,15-16;

2nd Reading 2Cor 5:6-10; Gospel: Mc 4: 26-34

LET GOD'S SEED GROW IN YOU!

My dear sisters and brothers,

BE BLESSED BY THE LORD JESUS CHRIST! Today I would like to share with you the reflections of Friar Nicholas Crowe, O.P. (London, Great Britain), about the message of the Word of God on this Sunday:

Parables! Jesus is often speaking to us in parables. Often we don't spend enough time thinking about the parables, about the images that He gives us. We need to spend some time with the Lord, listening to His words, and wondering what the words mean. When we do this, we begin to understand Jesus and the Kingdom. The first reading today is from the Prophet Ezekiel. We have many images in this reading. However, the message is clear: "All the trees of the field shall know that I, the Lord, bring low the high tree, lift high the lowly tree, wither up the green tree, and make the withered tree bloom." The message is simple: God is God and we humans are not God and cannot control our world or anything in it. We have the appearance of control, but the world spins out of control when we humans no longer respect God nor respect the ways of God for us. This has happened over and over in human history and we humans seem incapable of learning the lesson: follow the Lord and life is very good! Abandon the Lord and life becomes unbearable.

The second reading is from the Second Letter to the Corinthians. The small passage that we read today repeats the lesson from the Prophet Ezekiel: "We walk by faith, not by sight." When we walk by faith, we listen to the Word of God and strive to form our lives by that Word. If we walk by sight, we no longer believe in the Lord because the present world tells us that God is not necessary, is only a foolish thought of humans, and that life is much better without God. Once again we are confronted with the truth: With God there is mercy! Without God, all becomes useless and without meaning. The only meaning without God is the human being. The human being is always fickle, always seeking its own good, always looking for please and wealth and power. As our world continues to abandon God, we can expect worse things yet to happen.

Today's Gospel is from Saint Mark and brings us back to parables and images. What is the Kingdom of God like, Jesus asks? Well, it is something that we cannot control. It is like planting a field and not understanding why the plants grow. The Kingdom of God is all around us and is within us—but we have a choice to recognize it or to ignore it. Whether we recognize the Kingdom or ignore the Kingdom, the process of the Kingdom is still at work: time is given to us to give ourselves to God. The Kingdom of God is very small and that is why so many cannot see it. Small. Not small in size but small in its beginnings within us and within our communities. Yet it can grow and become so powerful. God never forces Himself upon us. We can always invite God to grow within us and within our communities. When we see the grass grow or when we see a tree grow, we can think of the Kingdom of God! When we see birds fly in the air, we can think of the Kingdom of God. God is always at work and always loving us. May we open our eyes and our hearts to Him. (Source:<http://www.christdesert.org>).



Follow us on Social Media!

You want to receive the latest updates and uplifting messages? Follow us on Facebook and Instagram. Search *PBVM Life Teen* on both sites. Tell your friends!

Join The Overflow!

All teenagers from grades 9-12 are welcomed to join us at our weekly experience. We meet every Sunday from 3:00-5:00 pm in O'Brien Hall Upstairs. See you there!

For more information please contact Gilbert Rodriguez at (718) 739-0241 ext. 205.

CCD Registrations / Registros para Catecismo

JUNE / JUNIO

Wednesday / Miércoles

20th and 27th: 4 p.m. - 7:30 p.m.

Saturday / Sábado

23rd and 30th: 10 a.m. - 4:30 p.m.

Sunday / Domingo

24th: 10:45 a.m. - 2:30 p.m.

JULY / JULIO

Wednesday / Miércoles

11th, 18th, 25th: 4 p.m. - 7:30 p.m.

Saturday / Sábado

7th, 14th, 21st, 28th: 10:45 a.m. - 2:30 p.m.

Sunday / Domingo

1st, 8th, 15th, 22nd, 29th: 10:45 a.m. - 2:30 p.m.



Grupos de Familia AL-ANON y ALATEEN Grupo 24 Horas

Reuniones: Sábados 2:00pm-4:00pm
Iglesia Presentación de la Santísima Virgen María
88-19 Parsons Boulevard
Jamaica, NY 11432 tren **F** parada Parsons Blvd.

¿Su Hogar esta triste porque alguien bebe demasiado?
NOSOTROS PODEMOS AYUDARLE...
Para mas Información: (917) 513-3690

Worldwide Marriage Encounter

"And hope does not disappoint, because the love of God has been poured out into our hearts through the Holy Spirit who has been given to us." Let the Holy Spirit acknowledge and increase our love for our spouses by attending a Worldwide Marriage Encounter Weekend. The next Weekends are July 14-15, 2018 in BAYSIDE, NY and September 14-16, 2018 in Huntington, NY. For more information, call Richard & Pinky Arteca at 877-697-9963 or visit them at <https://bq-wwme.org>.

Encuentro Matrimonial Mundial

"Y la esperanza no defrauda, porque el amor de Dios ha sido derramado en nuestros corazones por el Espíritu Santo que nos ha sido dado." Dejemos que el Espíritu Santo reconozca y aumente nuestro amor por nuestros cónyuges asistiendo a un Fin de Semana de Encuentro Matrimonial Mundial. Los próximos fines de semana son del 14 al 15 de julio de 2018 en BAYSIDE, NY y del 14 al 16 de septiembre de 2018 en Huntington, Nueva York. Para obtener mas información, llame a Richard & Pinky Arteca al (877) 697-9963 o visítelos en <https://bq-wwme.org>.

El Mensaje del Párroco

Domingo 17 de junio de 2018 –

XI Domingo del Tiempo Ordinario (Ciclo B)

1a Lect: Ez 17:22-24; Salmo: Ps 92: 2-3,13-14,15-16; 2a

Lect.: 2Cor 5:6-10; Evangelio: Mc 4: 26-34

¡DEJA QUE LA SEMILLA DE DIOS TOME CREZCA EN TI!

Mis queridas hermanas y mis queridos hermanos:

¡QUE EL SEÑOR TE BENDIGA! Hoy vamos a compartir las reflexiones de Fray Miguel de Burgos Núñez, O.P. (España), sobre el mensaje de la Palabra de Dios en este Domingo:

En la primera lectura el texto de Ezequiel debemos situarlo como una promesa de restauración después de la catástrofe. Todo el c. 17 tiene esa dimensión y se explica ante la calamidad del destierro de Babilonia que tiene sus etapas. Ezequiel, con este enigma del "águila y el cedro" va a plantar cara a ciertas expectativas de algunos que pensaban que la salvación podría venir de Egipto al que algunos miraban, bien en el destierro, bien en la misma tierra de Judá que todavía no habían sido desterrados hasta la caída de Sedecías. Estamos en el año 588 a. C. y la parábola del "cogollo del cedro" viene a responder, a su manera, a los que no han entendido la verdadera historia de lo que ha pasado.

En la segunda lectura, las reflexiones escatológicas de Pablo frente a su ministerio siguen siendo las claves de este texto de 2Cor. Se habla del encuentro con el Señor "post mortem", en el mismo momento de la muerte. La vida está sembrada en nuestro cuerpo mortal, en nuestra mismidad. No vamos a la nada, porque Dios nos garantiza, pues, que hemos sido creados, hemos nacido, para la vida y no para la muerte. La garantía para el cristiano es, sin duda, el Espíritu, que es un adelanto de todo lo que nos espera en la nueva vida, en la vida escatológica. Es verdad que aquí no se habla de resurrección, que es un concepto más apocalíptico y que está mucho más presente en 1 Cor 15. Digamos, mejor, que se contempla el paso de la muerte a la vida como una "transformación" personal, no al final de los tiempos, ni en el momento de la Parusía como se da a entender en I Tes 4,15 1 Cor 15,51. ¿Por qué? Porque eso va desapareciendo poco a poco del horizonte de los textos paulinos. Ello significa que en Pablo se produce una evolución personal en este tema escatológico. No obstante, mientras todo eso llega, vivimos de la fe, exiliados del Señor. Quiere decir de la vida total y especial que tiene ahora el Señor, Cristo.

En el evangelio, las parábolas de Jesús son toda una excusa para hablar del misterioso crecimiento del reino que anuncia. Es verdad que había anunciado con una seguridad inquebrantable que "ya está aquí" o que "en medio de vosotros". Mc 1, 14-15 lo pone como frontispicio de todo y como programa, a la vez que exige conversión y confianza en ese anuncio. Pero podían preguntarle, como de hecho sucedió ¿dónde está ese Reino? De allí que las dos parábolas del crecimiento, mediante los símbolos de un grano (aunque un grano es pequeño, no se resalta este punto) y una semilla de mostaza (que es como una cabeza de alfiler) vengan a

decirnos algo significativo de sus comienzos, de sus logros y de su consumación. Se da una cierta disimilitud y contraste en el final de las dos comparaciones: la del grano en lo que se refiere a lo que, a causa del crecimiento y la consumación final, no tendrá sentido (se desechará) y la de la mostaza nos habla del Final en términos más positivos, porque se hará grande y vendrá a ser "hogar" y protección de multitudes de pájaros. El reino está ya aquí, pero solo como una semilla que es confiadamente un final grandioso o apropiado. (Source: <http://www.dominicos.org>)



¡Estamos en las redes sociales!

Para recibir información y palabras de aliento por favor de buscar *PBVM Life Teen* en Facebook e Instagram.

¡Comparte esto con sus amigos!

¡Ven al grupo de Jóvenes en "High School"!

Los jóvenes de grados 9-12 están bienvenidos a nuestro encuentro semanal de experiencias. Nos reunimos todos los domingos de 3:00 hasta 5:00 p.m. en el salón de O'Brien Hall Upstairs.

Para más información llama a Gilbert Rodríguez al (718) 739-0241 ext. 205.

SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at www.virtus.org. The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa "Virtus", deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de "Virtus", por favor vaya a la página: www.virtus.org La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.